

Justrell, B. *Arşiv bilimi nedir: uluslararası bir inceleme raporu*. N. Çiçek (Çev.) İstanbul: Akademi Titiz Yayınları, 2013. [14], 131 s.; 24 cm. ISBN 978-605-4673-21-6 kaynakça var. 16,20 TL.

Book Review

What is this thing we call archival science? A report on an international survey

“What is This Thing We Call Archival Science ?” shows how the archives are perceived, the level of discussion and if it exists a indepedent dicipline or not in many countries in 1990’s. These questions were asked to academics and archivists. It is believed that this translation will fill the void of how is the perception of the archival science in the world in Turkish literature.



Türkiye’de arşivcilik ile ilgili bilimsel faaliyetler 1988’den önce kütüphanecilik ve tarih alanlarının himayesinde yapılmaktaydı. 1988’de dört yıllık eğitim-öğretim veren arşivcilik bölümlerinin açılmasıyla arşivcilik müstakil bir alan haline gelmiştir. Bu bağlamda ülkemizde arşivciliğin ne olduğu, nasıl tanımlandığı gibi sorularla karşılaşmaktadır. Elimizdeki bu kitap, İsveçli Arşivci Börje Justrell’in 1990’lı yıllarda dünyanın çeşitli ülkelerinde; arşivciliğin nasıl algılandığı, ne düzeyde tartışıldığı ve bağımsız bir disiplin olarak var olup var olmadığına ilişkin bu ülkelerdeki arşivcilere ve akademisyenlere sorduğu sorular çerçevesinde şekillenmiştir. Kitap, İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi, Bilgi ve Belge Yönetimi Öğretim Üyelerinden Doç. Dr. Niyazi Çiçek tarafından tercüme edilerek, *Arşiv Bilimi Nedir?* adıyla arşivcilik alanına kazandırılmıştır. Çeviri kitap yedi bölümden oluşmakta olup bölümler kısaca şu şekilde tanımlanmaktadır:

1. Bölüm’de çalışmanın amacı ve çalışma sırasında izlenen yöntem anlatılmaktadır. Kitabın yazarı Börje Justrell, İsveç dışında arşivciliğin anılma şeklini; değerlendirmeye aldığı ülkelerin, “Uluslararası Arşiv Konseyi (ICA) nin üyesi olup olmamasına bakmaksızın” millî arşiv kurumlarına ve arşivcilikle ilgilenen akademisyenlerine sorduğu sorularla ölçmektedir.

2. Bölüm’de arşivcilik biliminin tanımlanma düzeyi, arşivcilik eğitimi ve tartışmaları, arşiv organizasyon ve dermeleri hakkında hazırlanan anket sorularının gönderildiği ülkeler ile cevap veren ülkeler belirtilmektedir.

3. Bölüm’de ise, çeşitli ülkelerde arşivcilik bilimine ait hangi konuların tartışıldığı ve bu tartışmalara bilim insanlarının mı yoksa arşivcilerin mi öncülük ettiği cevaplanmaktadır.

4. Bölüm’de çeşitli ülkelerdeki arşivcilere ve bilim insanlarına arşiv biliminin akademik bir disiplin olarak görülüp görülmediği ve ilişkili görüldüğü disiplinler sorulmaktadır. Bunun yanı sıra ülkelerde arşivciliğin nasıl algılandığı ve tanımlandığı anlatılmaktadır.

5. Bölüm’de farklı ülkelerdeki arşivcilerin mesleki eğitim-öğretim konusu ile arşivcilik eğitiminin tarihsel gelişimi anlatılmaktadır.

6. Bölüm’de arşivcilik ve belge yönetimi konularında Avrupa ile Çin’in bakış açıları karşılaştırılıp, bu bakış açılarının özellikleri, farklılıkları ve benzerlikleri belirtilmektedir.

Son bölümde ise çalışmanın sonuçları tartışılıp, bu çalışmanın kaynaklık edebileceği yeni araştırmaların neler olabileceği konusunda tavsiyelerde bulunmaktadır.

Yazareserinde, dünyanın farklı bölgelerinde arşivcilik mesleğiyle ilgilenen bilim insanları ve arşivcilere sorduğu sorularla dünyada arşiv biliminin nasıl algılandığı ve tanımlandığını ortaya koymaktadır. Ayrıca bu soruların sorulduğu ülkelerde arşivciliğin tartışılma düzeyi ile bu tartışmalara kimlerin öncülük ettiği de belirtilmektedir. Aynı zamanda dünyanın farklı bölgelerinde verilen arşivcilik eğitimi anlatılmaktadır. Belirtilen bu hususlar ışığında eserin, arşivcilik literatüründe önemli bir boşluğu dolduracağı umulmaktadır.

Özhan Sağlık
İstanbul Üniversitesi
Kütüphane ve Dokümantasyon
Daire Başkanlığı
ozhan.saglik@istanbul.edu.tr